



MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG

anco® 60 W Dual Car Charger USB-A Fast Charge USB-C Power Delivery

AN-180CC



DE – Deutsch | EN – English | FR – Français | IT – Italiano | ES – Español



www.anco.de

 Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Produttore/Fabricante

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Handelsregister: HRA 1342 CB,
Amtsgericht Cottbus
Gewerbeparkstraße 21, 03099 Kolkwitz, Deutschland
E-Mail: safety@anco.de | www.anco.de

 Modellkennung/Model identifier/Référence/Identificativo/Identificador

AN-180CC (grau/grey/gris/grigio/gris)

 Eingangsspannung / Input voltage / Tension / Tensione / Tensión de entrada

12–24 V DC

 Maximale Gesamtleistung / Maximum total output / Puissance totale maximale / Potenza totale massima / Potencia total máxima

12 V input: 36.0 W max. | 24 V input: 60.0 W max.*

 Verfügbare Kombinationen von Ausgangsspannung, Ausgangsstrom und Ausgangsleistung/Available combinations of output voltage, output current and output power

Anschluss/Port/Port/Porta/Puerto	Spannung/Voltage/Tension/Tensione/Tensión	Strom/Current/Courant/Corrente/Corriente	Leistung/Power/Puissance/Potenza/Potencia
USB-A (single)	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-A (single)	9.0 V DC	2.0 A	18.0 W
USB-A (single)	12.0 V DC	2.5 A	30.0 W max.
USB-C (single)	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-C (single)	9.0 V DC	3.0 A	27.0 W
USB-C (single)	12.0 V DC	3.0 A	36.0 W
USB-C (single)	15.0 V DC	3.0 A	45.0 W
USB-C (single)	20.0 V DC	3.0 A	60.0 W max.*
USB-A + USB-C	5.0 V DC	4.2 A total	21.0 W total max.

* 60,0 W stehen nur über USB-C bei 24-V-Fahrzeugeingang zur Verfügung. Bei 12 V ist die Gesamtleistung auf 36,0 W begrenzt; bei Nutzung beider Ports auf 21,0 W. / 60.0 W is available via USB-C only with a 24 V vehicle input. At 12 V, the total output is limited to 36.0 W; when both ports are used, it is limited to 21.0 W. / 60,0 W sont disponibles uniquement via USB-C avec une entrée véhicule de 24 V. À 12 V, la puissance totale est limitée à 36,0 W ; lorsque les deux ports sont utilisés, elle est limitée à 21,0 W. / 60,0 W sono disponibili solo tramite USB-C con ingresso veicolo a 24 V. A 12 V, la potenza totale è limitata a 36,0 W; quando vengono utilizzate entrambe le porte, è limitata a 21,0 W. / 60,0 W están disponibles únicamente a través de USB-C con una entrada de vehículo de 24 V. A 12 V, la potencia total está limitada a 36,0 W; cuando se utilizan ambos puertos, está limitada a 21,0 W.

 Unterstützte Ladestandards / Supported charging standards / Protocoles de charge pris en charge / Standard di ricarica supportati / Estándares de carga compatibles

USB-C Power Delivery 3.0, AFC, DCP, Fast Charge 2.0/3.0/4+

DEUTSCH

Vielen Dank, dass du dich für ein Produkt von anco® entschieden hast. Lies diese Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig durch und bewahre sie für später auf. Die Bedienungsanleitung findest du auch unter:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usbc

Bestimmungsgemäße Verwendung

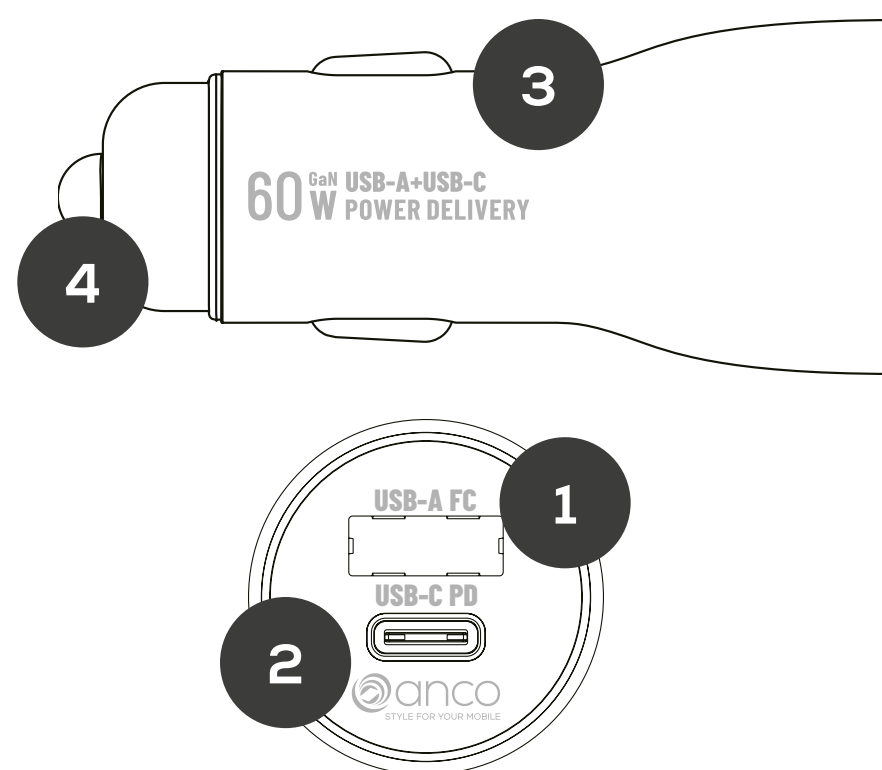
Ausschließlich zum Laden kompatibler USB-Geräte an geeigneten 12–24-V-Gleichspannungs-Fahrzeugsteckdosen. Nicht für andere Stromquellen, medizinische Anwendungen oder den Einsatz außerhalb des Fahrzeuginnenraums bestimmt.

Lieferumfang

Car Charger und Kurz-BDA mit Sicherheitshinweisen.
Ladekabel und Endgeräte sind nicht enthalten. Lieferumfang auf Vollständigkeit und Schäden prüfen.

Produktübersicht

1. USB-A-Fast-Charge-Anschluss
2. USB-C-Power-Delivery-Anschluss
3. Produktkennzeichnung
4. Kontakt für die 12–24-V-Fahrzeugsteckdose



Die beiden Anschlüsse können einzeln oder gleichzeitig verwendet werden.

Technische Daten

Siehe Seite 2

Verwendung

- Fahrzeugsteckdose, Charger, Kabel und Endgerät auf Schäden und Kompatibilität prüfen.
- Charger bei ausgeschalteter Zündung vollständig und fest in die Fahrzeugsteckdose einsetzen.
- Endgerät mit einem geeigneten Kabel an USB-A oder USB-C anschließen. 60 W sind nur über USB-C bei 24-V-Eingang verfügbar; bei 12 V höchstens 36 W; beide Ports zusammen höchstens 21 W.
- Nach dem Laden zuerst das Endgerät trennen und anschließend den Charger am Gehäuse herausziehen.

Sicherheitshinweise

- Nur in einer unbeschädigten, sauberen und fest sitzenden Fahrzeugsteckdose innerhalb der angegebenen Eingangswerte verwenden. Fahrzeuganleitung beachten.
- Vor dem Einsetzen oder Herausnehmen Zündung und angeschlossene Geräte ausschalten, soweit die Fahrzeuganleitung nichts anderes vorgibt. Bedienung darf nicht vom Straßenverkehr ablenken.
- Nur geeignete, unbeschädigte USB-A- oder USB-C-Kabel und kompatible Geräte verwenden. Zulässige Strom- und Leistungswerte beachten.
- Vor Wasser, Feuchtigkeit, Staub, direkter Sonneneinstrahlung und übermäßiger Hitze schützen. Nicht abdecken und nicht in Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht öffnen, verändern oder selbst reparieren. Keine Gegenstände in Anschlüsse oder Öffnungen einführen.
- Bei lockerem Sitz, Beschädigung, Flüssigkeitseintritt, Rauch, Geruch, Geräuschen, Fehlfunktion oder ungewöhnlicher Hitze sofort trennen und nicht weiterverwenden.
- Kein Spielzeug. Produkt und Verpackung von kleinen Kindern fernhalten.
- Nach Gebrauch aus der Fahrzeugsteckdose ziehen. Manche Steckdosen bleiben bei ausgeschalteter Zündung aktiv und können die Fahrzeugbatterie entladen.

Fehlerbehebung

Gerät lädt nicht

Sitz in der Fahrzeugsteckdose, Zündung, Fahrzeugsicherung, Kabel und Kompatibilität prüfen.

Lädt langsamer als erwartet

Eingangsspannung und verwendeten Port prüfen. Für 60 W sind 24 V, USB-C sowie ein geeignetes USB-Gerät und Kabel erforderlich.

Charger wird ungewöhnlich heiß oder sitzt locker

Sofort trennen und nicht weiterverwenden. Steckdose und Produkt prüfen lassen.

Reinigung und Pflege

Aus der Fahrzeugsteckdose ziehen und abkühlen lassen. Nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Keine Flüssigkeiten, Druckluft, Scheuer-, Alkohol- oder Lösungsmittel verwenden. Trocken und staubgeschützt lagern; nicht dauerhaft im stark aufgeheizten Fahrzeug lassen.

Entsorgung



Nicht im Hausmüll entsorgen. Getrennt bei einer kommunalen Sammelstelle oder nach den gesetzlichen Voraussetzungen unentgeltlich bei einem Vertreiber zurückgeben. Informationen: www.anco.de/entsorgung. Keine Batterien oder Lampen; keine personenbezogenen Daten. WEEE-Reg.-Nr. DE 28716151.

EU-Konformität



Hiermit erklärt die faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Anforderungen entspricht.
Die vollständige EU-Konformitätserklärung findest du unter:

www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Service und Kontakt

Bei Fragen zur Verwendung, Sicherheit oder Entsorgung des Produkts wende dich an:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-Mail: safety@anco.de
Web: www.anco.de

Halte bei einer Anfrage die Modellnummer AN-180CC und nach Möglichkeit die Chargen- oder Produktionsnummer des Produkts bereit.

Hinweise zur Bedienungsanleitung

Bewahre diese Bedienungsanleitung für spätere Fragen auf. Gib die Bedienungsanleitung mit, wenn du das Produkt an eine andere Person weitergibst.

Die jeweils aktuelle Fassung findest du unter:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usbc

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Dokumentversion: 1.0

Stand: 09/2026

ENGLISH

Thank you for choosing an anco® product. Read this instruction manual carefully before first use and keep it for future reference. You can also find the instruction manual at:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usbc

Intended Use

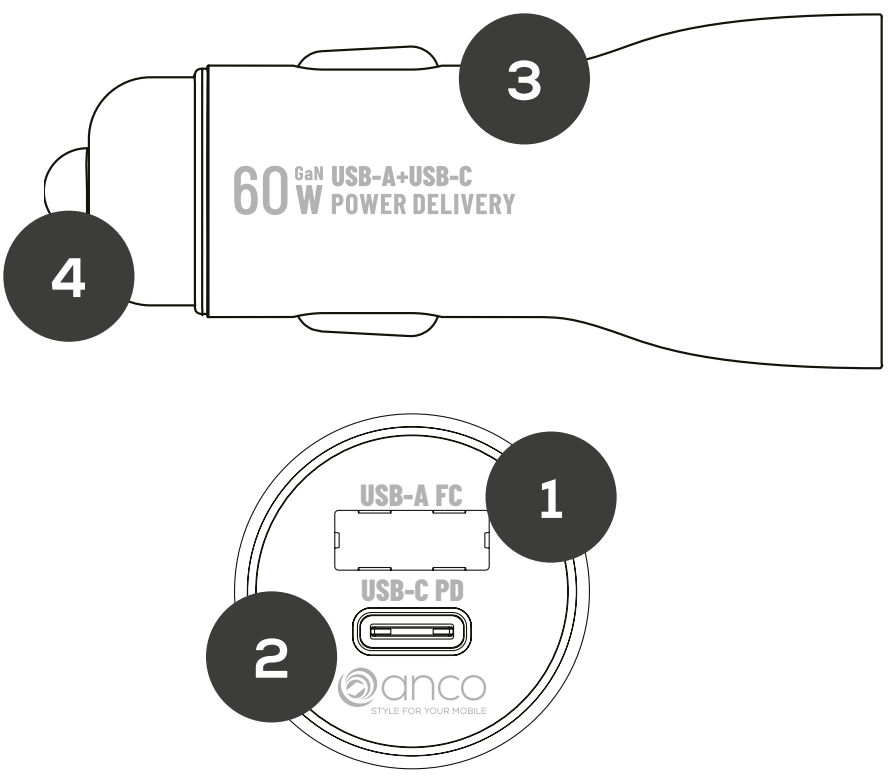
For charging compatible USB devices only from a suitable 12–24 V DC vehicle accessory socket. Not intended for other power sources, medical applications or use outside the vehicle interior.

Package Contents

Package contents: car charger and quick guide with safety information. Charging cable and device are not included. Check for completeness and damage.

Product Overview

1. USB-A Fast Charge port
2. USB-C Power Delivery port
3. Product label
4. Contact for the 12–24 V vehicle accessory socket



Technical Data

See page 2

Use

- Check the vehicle socket, charger, cable and device for damage and compatibility.
- With the ignition switched off, insert the charger fully and firmly into the vehicle socket.
- Connect the device to USB-A or USB-C using a suitable cable. 60 W is available only via USB-C with a 24 V input; maximum 36 W at 12 V; both ports together: 21 W maximum.
- After charging, disconnect the device first and then remove the charger by holding its housing.

Safety Instructions

- Use only in an undamaged, clean and firmly fitting vehicle socket within the stated input ratings. Follow the vehicle manual.
- Switch off the ignition and connected devices before insertion or removal unless the vehicle manual states otherwise. Do not operate while driving or allow use to cause distraction.
- Use only suitable, undamaged USB-A or USB-C cables and compatible devices. Observe permitted current and power ratings.
- Protect from water, moisture, dust, direct sunlight and excessive heat. Do not cover or immerse.
- Do not open, modify or repair. Do not insert objects into ports or openings.
- If loose, damaged, wet, smoking, unusually hot, noisy, odorous or malfunctioning, disconnect immediately and stop use.
- Not a toy. Keep the product and packaging away from young children.
- Remove from the vehicle socket after use. Some sockets remain powered with the ignition off and may discharge the vehicle battery.

Troubleshooting

Device does not charge

Check seating in the socket, ignition, vehicle fuse, cable and compatibility.

Charging is slower than expected

Check input voltage and port. 60 W requires 24 V, USB-C and a suitable USB PD device and cable.

Charger becomes unusually hot or fits loosely
Disconnect immediately and stop use. Have the socket and product checked.

Cleaning and Care

Remove from the vehicle socket and allow to cool. Clean only with a soft, dry cloth. Do not use liquids, compressed air, abrasives, alcohol or solvents. Store dry and protected from dust; do not leave permanently in an excessively hot vehicle.

Disposal



Do not dispose of with household waste. The crossed-out wheeled-bin symbol requires separate collection. Return the product to an authorised collection point or retailer take-back scheme in accordance with local law. More information: www.anco.de/entsorgung.

EU Conformity



faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG hereby declares that this product complies with the applicable European requirements.

The complete EU Declaration of Conformity is available at:
www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Service and contact

For questions about the use, safety or disposal of the product, contact:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
Email: safety@anco.de
Web: www.anco.de

When contacting us, have the model number AN-180CC available and, where possible, the batch or production number of the product.

About this instruction manual

Keep this instruction manual for future reference. Pass the instruction manual on with the product if you give it to another person. The latest version is available at:
www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usb-c

Technical changes and printing errors reserved.

Document version: 1.0
Date: 09/2026

FRANÇAIS

Merci d’avoir choisi un produit anco®. Lis attentivement ce mode d’emploi avant la première utilisation et conserve-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Tu peux également le trouver à l’adresse suivante :
www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usbc

Utilisation conforme

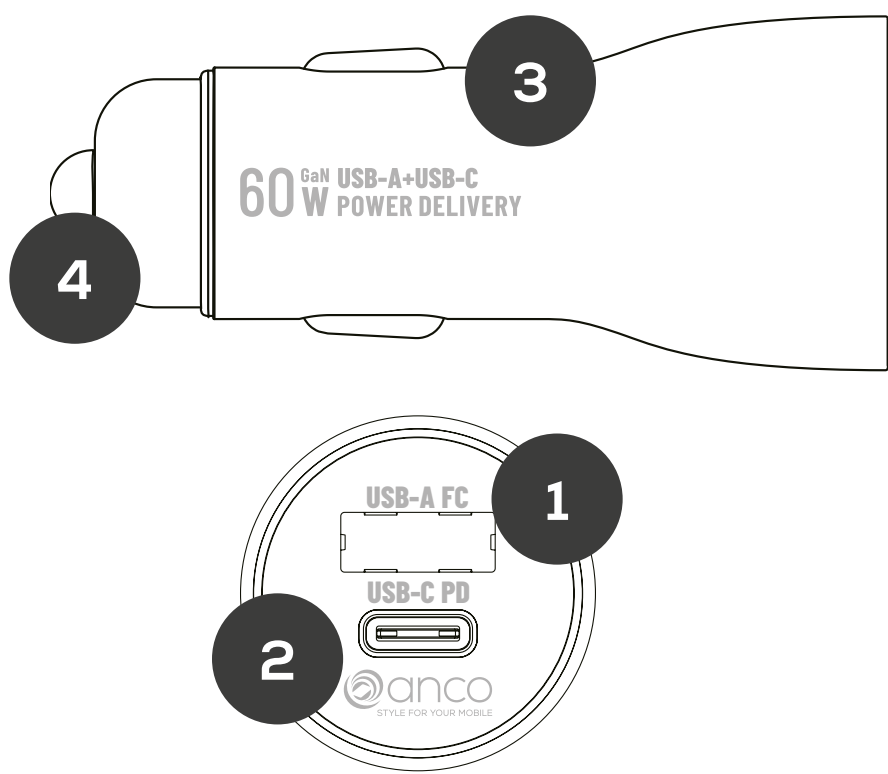
Uniquement pour charger des appareils USB compatibles sur une prise véhicule appropriée de 12–24 V CC. Ne pas utiliser avec d’autres sources, pour des applications médicales ou hors de l’habitacle.

Contenu de l’emballage

Contenu : chargeur automobile et guide rapide avec consignes de sécurité. Câble et appareil non inclus. Vérifier l’intégrité et l’absence de dommages.

Aperçu du produit

1. Port USB-A Fast Charge
2. Port USB-C Power Delivery
3. Marquage du produit
4. Contact pour prise véhicule 12–24 V



Données techniques

Voir page 2

Utilisation

- Vérifier l’état et la compatibilité de la prise, du chargeur, du câble et de l’appareil.
- Contact coupé, insérer complètement et fermement le chargeur dans la prise véhicule.
- Relier l’appareil à USB-A ou USB-C. 60 W uniquement via USB-C avec une entrée 24 V; 36 W maximum à 12 V; deux ports : 21 W maximum au total.
- Après la charge, déconnecter d’abord l’appareil puis retirer le chargeur en tenant son boîtier.

Consignes de sécurité

- Utiliser uniquement dans une prise véhicule intacte, propre et offrant un maintien ferme, dans les limites d’entrée indiquées. Respecter le manuel du véhicule.
- Couper le contact et éteindre les appareils avant l’insertion ou le retrait, sauf indication contraire du constructeur. Ne pas manipuler en conduisant ni se laisser distraire.
- Utiliser uniquement des câbles USB-A ou USB-C adaptés et intacts et des appareils compatibles. Respecter les valeurs admissibles.
- Protéger de l’eau, de l’humidité, de la poussière, du soleil direct et de la chaleur excessive. Ne pas couvrir ni immerger.
- Ne pas ouvrir, modifier ou réparer. Ne rien introduire dans les ports.
- En cas de mauvais maintien, dommage, liquide, fumée, odeur, bruit, chaleur anormale ou dysfonctionnement, déconnecter immédiatement et cesser l’utilisation.
- Ce produit n’est pas un jouet. Tenir le produit et l’emballage hors de portée des jeunes enfants.
- Retirer de la prise après utilisation. Certaines prises restent alimentées contact coupé et peuvent décharger la batterie.

Dépannage

L’appareil ne charge pas

Vérifier l’insertion, le contact, le fusible du véhicule, le câble et la compatibilité.

Charge plus lente que prévu

Vérifier la tension d’entrée et le port. 60 W exigent 24 V, USB-C ainsi qu’un appareil et un câble USB PD adaptés.

Chaleur anormale ou mauvais maintien

Déconnecter immédiatement et cesser l'utilisation. Faire contrôler la prise et le produit.

Nettoyage et entretien

Retirer de la prise véhicule et laisser refroidir. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de liquide, air comprimé, abrasif, alcool ou solvant. Stocker au sec et à l'abri de la poussière; ne pas laisser en permanence dans un véhicule très chaud.

Élimination



Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Le symbole de la poubelle barrée impose une collecte séparée. Déposer le produit dans un point de collecte agréé ou auprès d'un distributeur conformément au droit local. Informations : www.anco.de/entsorgung.

Conformité UE



faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences européennes applicables.

La déclaration UE de conformité complète est disponible à l'adresse suivante : www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Service et contact

Pour toute question relative à l'utilisation, à la sécurité ou à l'élimination du produit, contactez :

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-mail : safety@anco.de

Lors de ta demande, indique le modèle AN-180CC et si possible le numéro de lot ou de production du produit.

Remarques concernant le mode d'emploi

Conserve ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Transmets-le avec le produit si tu remets celui-ci à une autre personne. La version la plus récente est disponible à l'adresse suivante :

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usbc

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs d'impression.

Version du document : 1.0

Date : 09/2026

ITALIANO

Grazie per aver scelto un prodotto anco®. Leggi attentamente questo manuale di istruzioni prima del primo utilizzo e conservalo per future consultazioni. Puoi trovarlo anche all'indirizzo: www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usbc

Uso previsto

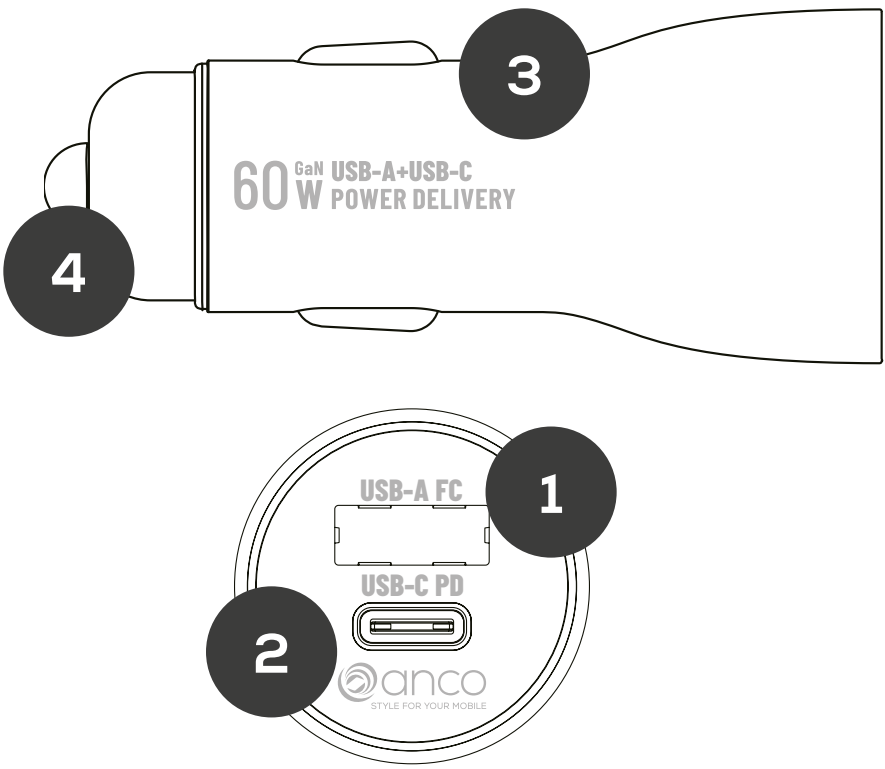
Esclusivamente per ricaricare dispositivi USB compatibili tramite una presa veicolo idonea da 12–24 V CC. Non usare con altre fonti, per applicazioni mediche o fuori dall'abitacolo.

Contenuto della confezione

Contenuto: caricatore per auto e guida rapida con avvertenze di sicurezza. Cavo e dispositivo non inclusi. Verificare completezza e assenza di danni.

Panoramica del prodotto

1. Porta USB-A Fast Charge
2. Porta USB-C Power Delivery
3. Marcatura del prodotto
4. Contatto per presa veicolo 12–24 V



Dati tecnici

Vedi pagina 2

Utilizzo

- Controllare integrità e compatibilità di presa, caricatore, cavo e dispositivo.
- A quadro spento inserire completamente e saldamente il caricatore nella presa veicolo.
- Collegare il dispositivo a USB-A o USB-C. 60 W solo tramite USB-C con ingresso 24 V; massimo 36 W a 12 V; entrambe le porte: massimo 21 W totali.
- Dopo la ricarica scollegare prima il dispositivo, quindi estrarre il caricatore afferrandone l'involucro.

Avvertenze di sicurezza

- Usare solo in una presa veicolo integra, pulita e con innesto stabile, entro i valori indicati. Osservare il manuale del veicolo.
- Spegner il quadro e i dispositivi prima di inserire o rimuovere il caricatore, salvo diversa indicazione del veicolo. Non utilizzare durante la guida né distrarsi.
- Usare solo cavi USB-A o USB-C idonei e integri e dispositivi compatibili. Rispettare i valori ammessi.
- Proteggere da acqua, umidità, polvere, sole diretto e calore eccessivo. Non coprire né immergere.
- Non aprire, modificare o riparare. Non inserire oggetti nelle porte.
- In caso di innesto allentato, danni, liquidi, fumo, odori, rumori, calore anomalo o guasto, scollegare immediatamente e non usare più.
- Non è un giocattolo. Tenere prodotto e imballaggio lontano dai bambini piccoli.
- Rimuovere dalla presa dopo l'uso. Alcune prese restano alimentate a quadro spento e possono scaricare la batteria.

Risoluzione dei problemi

Il dispositivo non si carica

Controllare inserimento, quadro, fusibile del veicolo, cavo e compatibilità.

Ricarica più lenta del previsto

Controllare tensione d'ingresso e porta. Per 60 W servono 24 V, USB-C e un dispositivo e cavo USB PD idonei.

Calore anomalo o innesto allentato

Scollegare immediatamente e non usare più. Far controllare presa e prodotto.

Pulizia e manutenzione

Rimuovere dalla presa e lasciare raffreddare. Pulire solo con un panno morbido e asciutto. Non usare liquidi, aria compressa, abrasivi, alcool o solventi. Conservare all'asciutto e al riparo dalla polvere; non lasciare permanentemente in un veicolo molto caldo.

Smaltimento



Non smaltire con i rifiuti domestici. Il simbolo del bidone barrato richiede la raccolta separata. Conferire il prodotto a un centro autorizzato o al sistema di ritiro del distributore secondo la normativa locale. Informazioni: www.anco.de/entsorgung.

Conformità UE



faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti europei applicabili.

La dichiarazione UE di conformità completa è disponibile all'indirizzo:

www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Assistenza e contatti

Per domande relative all'utilizzo, alla sicurezza o allo smaltimento del prodotto, contatta:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG

Gewerbeparkstraße 21

DE-03099 Kolkwitz

E-mail: safety@anco.de

In caso di richiesta, indica il modello AN-180CC e se possibile il numero di lotto o di produzione del prodotto.

Note sul manuale di istruzioni

Conserva questo manuale per future consultazioni. Consegnalo insieme al prodotto se lo cedi a un'altra persona. La versione più recente è disponibile all'indirizzo:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usbc

Con riserva di modifiche tecniche ed errori di stampa.

Versione del documento: 1.0

Data: 09/2026

ESPAÑOL

Gracias por elegir un producto anco®. Lee atentamente este manual de instrucciones antes del primer uso y consérvalo para futuras consultas. También puedes encontrarlo en:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usbc

Uso previsto

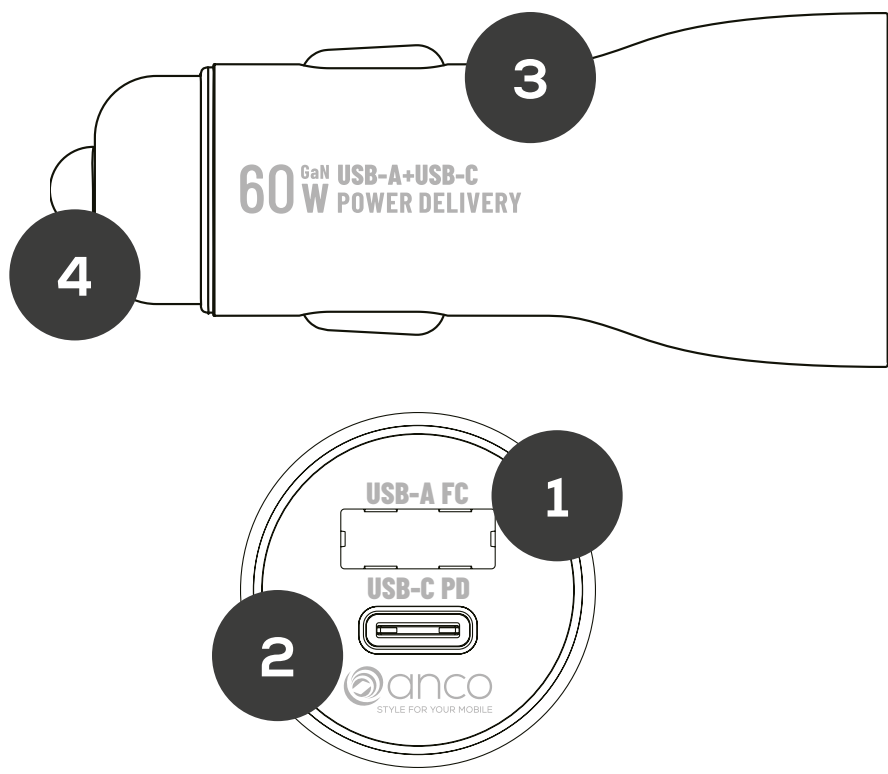
Exclusivamente para cargar dispositivos USB compatibles desde una toma de vehículo adecuada de 12–24 V CC. No usar con otras fuentes, para aplicaciones médicas ni fuera del habitáculo.

Volumen de suministro

cargador para coche y guía rápida con indicaciones de seguridad.
Cable y dispositivo no incluidos. Comprobar integridad y ausencia de daños.

Vista general del producto

1. Puerto USB-A Fast Charge
2. Puerto USB-C Power Delivery
3. Marcado del producto
4. Contacto para toma de vehículo de 12–24 V



Datos técnicos

Véase la página 2

Uso

- Comprobar el estado y la compatibilidad de la toma, cargador, cable y dispositivo.
- Con el contacto apagado, insertar completamente y con firmeza el cargador en la toma del vehículo.
- Conectar el dispositivo a USB-A o USB-C. 60 W solo mediante USB-C con entrada de 24 V; máximo 36 W a 12 V; ambos puertos: máximo 21 W en total.
- Después de cargar, desconectar primero el dispositivo y retirar después el cargador sujetándolo por la carcasa.

Instrucciones de seguridad

- Usar solo en una toma de vehículo intacta, limpia y de ajuste firme, dentro de los valores indicados. Seguir el manual del vehículo.
- Apagar el contacto y los dispositivos antes de insertar o retirar el cargador, salvo indicación contraria del vehículo. No manejarlo al conducir ni permitir distracciones.
- Usar solo cables USB-A o USB-C adecuados y sin daños y dispositivos compatibles. Respetar los valores admisibles.
- Proteger del agua, humedad, polvo, sol directo y calor excesivo. No cubrir ni sumergir.
- No abrir, modificar ni reparar. No introducir objetos en los puertos.
- Si queda suelto o presenta daños, líquidos, humo, olor, ruido, calor anormal o fallos, desconectar inmediatamente y dejar de usar.
- No es un juguete. Mantener el producto y el embalaje fuera del alcance de niños pequeños.
- Retirar de la toma después del uso. Algunas tomas siguen activas con el contacto apagado y pueden descargar la batería.

Solución de problemas

El dispositivo no carga

Comprobar inserción, contacto, fusible del vehículo, cable y compatibilidad.

Carga más lenta de lo esperado

Comprobar tensión de entrada y puerto. Para 60 W se requieren 24 V, USB-C y un dispositivo y cable USB PD adecuados.

Calor anormal o ajuste flojo

Desconectar inmediatamente y dejar de usar. Hacer revisar la toma y el producto.

Limpieza y mantenimiento

Retirar de la toma y dejar enfriar. Limpiar solo con un paño suave y seco. No usar líquidos, aire comprimido, abrasivos, alcohol ni disolventes. Guardar en seco y protegido del polvo; no dejar permanentemente en un vehículo muy caliente.

Eliminación



No desechar con los residuos domésticos. El símbolo del contenedor tachado exige recogida separada. Entregar en un punto autorizado o mediante la devolución del distribuidor conforme a la normativa local. Información: www.anco.de/entsorgung.

Conformidad UE



faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG declara que este producto cumple los requisitos europeos aplicables. La declaración UE de conformidad completa está disponible en:

www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Servicio y contacto

Para preguntas relacionadas con el uso, la seguridad o la eliminación del producto, ponte en contacto con:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG

Gewerbeparkstraße 21

DE-03099 Kolkwitz

Correo electrónico: safety@anco.de

Cuando realices una consulta, indica el modelo AN-180CC y si es posible el número de lote o de producción del producto.

Notas sobre el manual de instrucciones

Conserva este manual para futuras consultas. Entrégalo junto con el producto si se lo das a otra persona. La versión más reciente está disponible en:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-60W-dual-car-charger-usba-usbc

Salvo modificaciones técnicas y errores de impresión.

Versión del documento: 1.0

Fecha: 09/2026